

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 26 (1910)

**Heft:** 20

  

**Artikel:** Schallsicherheit in Häusern

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-580137>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schallsicherheit in Häusern.

### Schalldämpfer.

In Bezug auf die Mittel, die man bisher zur Abhaltung des Schalles verwendete, kann man zwei große Gruppen unterscheiden. Zunächst einmal solche, bei denen ein bestimmtes, den Schall schlecht leitendes Material in den zwischen zwei Wänden aufgesparten Hohlraum eingefüllt wird. Als solches Material kommt in der Hauptsache Asche, Sand, Torfmüll usw. zur Verwendung. Die zweite Gruppe bilden jene Isoliermaterialien, die direkt auf die Fußböden und Wände aufgebracht werden. Hierher gehören verschiedene Holzarten, die in Form von Holzvertäfelungen Anwendung finden, ferner Kupfen und sonstige Stoffe, die, aufgespannt gleichzeitig als Tapete wirken, ferner Pappe sowie Kork, die in der Regel unter Teppichen zu liegen kommen und endlich Linoleum, das die Eigenschaften des Schalldämpfers und Teppichs gleichzeitig in sich vereinigt.

### Stoffe und Gewebe.

Neuerdings haben nun A. Behm und Dr. Sieveling eine neue Methode zur Anwendung gebracht, die Schallabsorption der verschiedenen Stoffe genau zu prüfen und die erhaltenen Ergebnisse in Form von Vergleichszahlen auszudrücken. Zunächst zeigte sich die beachtenswerte Tatsache, daß die schalldämpfenden Eigenschaften, die man bisher den Stoffen und Gewebe zuschrieb, in Wirklichkeit kaum existieren. Alle die geprüften Gewebe ließen den größten Teil der erzeugten Schallwellen hindurchgehen. Dies gilt insbesondere vom Filz, der sich mit Unrecht bisher eines ganz besonderen Rufes als Schalldämpfer erfreute. Ähnlich verhalten sich alle übrigen Gewebe. Der Träger der Schallwellen ist die Luft und da alle Gewebe sehr porös sind, also sehr viel mit Luft gefüllte Zwischenräume enthalten, so kann durch ihre Poren der Schall ungehindert hindurchgehen. Sorgt man aber für Verringerung der Porosität oder für Ausfüllung der Poren, so wächst die Isolationskraft gegen den Schall. So wirkt gepreßter Filz bereits 58 % der auf ihn treffenden Schallwellen zurück und taucht man Gewebe in Wasser ein, daß ihre Poren anstatt mit Luft mit Flüssigkeit ausgefüllt sind, so nimmt ihre Durchlässigkeit gegen den Schall beträchtlich ab.

### Der Korkstein.

Von den übrigen Isolationsmitteln gegen den Schall hat sich am besten der Kork bewährt. Der sogenannte „Korkstein“, also die aus Korkabfällen, Ton und Luftkalk durch Pressen und Trocknen in der Hitze hergestellten Steine und steinartigen Platten lassen bei einer Dicke von 3,5 cm nur 36 % der sie treffenden Schallwellen hindurch. Beklebt man nun den Korkstein noch mit Papier, so gehen nur noch 6 % des Schalles hindurch. Diese Dämpfung wird noch mehr vergrößert, wenn man auf den Korkstein einen Belag von Zement oder Gips von 3 cm Stärke aufbringt. In diesem Falle geht nur ein sehr geringer Bruchteil der Schallwellen, nämlich 2,5 % hindurch. Die Prüfung der Stoffe als Ausfüllmaterial wurde in der Weise vorgenommen, daß ein Doppelrahmen hergestellt wurde, dessen Zwischenräume die zu prüfenden Stoffe aufnahm. Bestand der Doppelrahmen aus Korkstein, und wurde er mit Sand gefüllt, so wurde die Schallstärke bei loser Füllung auf 28 % vermindert, bei fester Füllung auf 18 %. Bei loser Füllung mit Korkschrot auf 15 %, bei fester Füllung damit hingegen auf 10,5 %. Das so viel gebrauchte Linoleum vermindert in einer Dicke von 0,4 cm die Schallstärke auf 15 %. Es ist also einer Vertäfelung von Tannenholz vorzuziehen, die bei stärkerer Dicke,

nämlich bei 0,5 cm eine Verminderung der ursprünglichen Schallstärke auf nur 29 % bewirkt. So beweisen die oben wiedergegebenen Versuche über den Korkstein, daß in den meisten Fällen in einfaches Verputzen mit Zement oder Gips oder ein Ueberkleben mit Papier genügt, um eine bedeutende Schalldämpfung herbeizuführen. („Bauwelt“)

## Die Wasserversorgungs-Anlagen des Kantons Zürich.

Wir sind in der Schweiz im allgemeinen arm an statistischen Darstellungen aus dem technischen Gebiet. Um so erfreulicher ist es, wie wir einem Artikel des Hrn. Ingenieur A. Gaerry in Zürich in der „Schweiz. Wasserwirtschaft“ entnehmen, daß einmal eine Arbeit in dieser Richtung vorliegt, von der man nur wünschen kann, daß sie zu ähnlichen Unternehmungen ansporne. Das Zürcher kantonale statistische Bureau hat eine Statistik der Wasserversorgungsanlagen im Kanton Zürich für das Jahr 1908 herausgegeben, unseres Wissens die erste Statistik auf diesem Gebiet.

Im Vorwort wird darauf hingewiesen, daß trotz der großen Wichtigkeit der Versorgung der Einwohnerschaft mit Wasser, Licht und Kraft verhältnismäßig wenig Angaben darüber vorhanden sind. Die amtliche Statistik wird daher hier eingreifen müssen und als erste dieser Zusammenstellungen ist die Statistik der Wasserversorgungsanlagen vollendet worden. Nachdem bis vor etwa 40 Jahren die Trink- und Brauchwasserversorgung der Einwohnerschaft des Kantons durch Gemeinden, Korporations- oder Privatbrunnen erfolgte, sind heute aus diesen Brunnenverbänden Unternehmungen größeren Stils entstanden, welche die Aufgaben rationell durchzuführen imstande sind.

Es bestanden Ende 1908 311 Wasserversorgungsunternehmen; von diesen sind 178 oder 57,5 % Gemeindebetriebe, und 132 oder 42,5 % sind im Besitze von Genossenschaften und Einzelpersonen. Von drei Unternehmungen waren keine Angaben erhältlich. 78,4 % der Wohnhäuser sind im Bereich einer Wasserversorgung, 21,6 % sind an keine Versorgung angeschlossen, und zwar stehen die Bezirke mit vorwiegend Gemeindebetrieb günstiger da. In 11 Gemeinden sind gar keine Häuser angeschlossen. Bei 90 % der Anlagen werden für den Bezug der Gebühren die Hausbesitzer belangt, und nur bei 10 % ist Gebührenbezug von den Mietern oder Pächtern vorgesehen. Von den Genossenschaften geben 58 nur an Genossenschaftler, 66 auch an andere Interessenten Wasser ab. Die erste Anlage wurde 1867—1868 in Laufen-Uhwiesen erstellt, die größte Entwicklung erfolgte im letzten Dezennium des vergangenen Jahrhunderts. Die Gesamtlänge der Rohrleitungen beträgt 1,508,868 m, die Lichtweite 120—900 mm. Freiführend ist die Bemerkung, daß bei der Wahl des Kalibers nicht der Umfang der Anlage oder das Wasserquantum, sondern technische Gründe (Feuerlöschzwecke) maßgebend waren. Die Zahl der Hydranten beträgt 11,015, im Durchschnitt trifft es auf 3,6 Häuser einen Hydranten. Bei über 40 % der Anlagen beträgt die Minimalhöhendifferenz zwischen Reservoir und Hydrant bis 25 m, bei 54,5 % der Anlagen dagegen beträgt der Maximalhöhenunterschied mehr als 50 m.

Interessant sind die Angaben über das Wasserquantum. Es beträgt im Minimum 69,978,7 Minutenliter oder 1,8 Minutenliter pro Wasserbezügler. Das Quantum steigt sich bis zum Maximum von 145,530 Minutenliter oder 3,7 Minutenliter pro Wasserbezügler.

Wie daraus ersichtlich ist, sind die Verhältnisse der